

8.12 ELKARTEETAKO JARDUERAK EUSKALDUNTZEKO LAGUNTZAK: ITZULPEN ZERBITZUA

Espediente kodea: ITEL

Zer da? Zertarako da?

Euskara Zerbitzuak bere laguntza eskaintzen du gaztelaniaz idatzitako testuak euskaratzeko eta euskarazko testuak zuzentzeko.

Nork eska dezake?

Herriko elkarte eta establezimendu komertzialek.

Baldintzak

1. Gehienez 3 orrialde arteko testuak.
2. Zabalkunde soziala izango duten testuak.

Aurkeztu beharreko agiriak

- Itzuli edo zuzendu beharreko testua.
- [Eskaera-orri orokorra](#)

Nola eskatzen da?

👉 **Aurrez aurre:** hhz-Herritarren Harrera Zerbitzuan (Udaletxeko beheko solairuan).

* Astelehen, asteazken eta ostiralean: **08:00 - 14:00** (urte osoan zehar).

* Astearte eta ostegunetan: **08:00 - 18:30** (irailetik ekainera).

* Uztaila eta Abuztuan: **08:00-14:00** (astelehenetik ostiralera).

📞 **Telefonoz:** Ezin da telefonoz eskatu. Dena den informazio gehiago eska dezakezu, edo eskaera eta informazio-orria etxera bidaliko dizkizugu, **943 337029** telefonora deituz.

💻 **On-line:** [Zerbitzu telematikoak](#) erabiliz ere erregistratu daiteke idatzi bat eta horri atxikitako agiriak.

✉ **E-posta:** euskara@hernani.eus.

Oharrak

- Eskatzaileak adierazitako helbidera bidaliko dira Itzulitako testuak.
- Euskara Zerbitzuak erabakiko du, bere lan programazio eta lan kargaren arabera, itzulpen eta zuzenketa horiek guztiak zein neurritan eta zein momentutan egin daitezkeen.

8.12 AYUDAS PARA FOMENTAR LA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA EN LAS ASOCIACIONES: SERVICIO DE TRADUCCIÓN Y CORRECCIÓN DE TEXTOS.

Qué es? ¿En qué consiste?

Traducción de textos del castellano al euskera y corrección de textos en euskera.

¿Quién lo puede solicitar?

Asociaciones y establecimientos comerciales ubicados en el municipio.

Requisitos

1. Masa de texto: **máximo 3 folios**.
2. Textos de difusión social.

Documentación a aportar

- Texto a traducir o corregir.
- [Instancia-Solicitud general](#).

¿Cómo se puede solicitar?

👉 **Presencialmente:** En el Servicio de Atención del Ayuntamiento-**hhz** (Casa Consistorial, planta baja).

* Lunes, miércoles y viernes: **08:00 - 14:00** (durante todo el año).

* Martes y jueves: **08:00 - 18:30** (de septiembre a junio).

* Julio y agosto: **08:00-14:00** (de lunes a viernes).

📞 **Teléfono:** No puede solicitarse. Puedes solicitar que se te envíen por correo a tu casa la información y la hoja de solicitud normalizada llamando al teléfono **943 337029**.

💻 **On-line:** Utilizando los [Servicios telemáticos](#) también se puede registrar un escrito y adjuntar la documentación.

✉ **E-posta:** euskara@hernani.eus.

Observaciones

- La traducción o corrección se enviará a la dirección facilitada por la persona solicitante.
- El Servicio de Euskera, en función de su programa y carga de trabajo, decidirá en qué plazo y medida responderá a la solicitud.